

Fast vierzig russische Fans beim 10. Benefiz Special Dance der Deutsch-Russischen Square Dance Freunde

Traudel Walz, Schwäbisch Sweethearts

They came from Kaliningrad, Murmansk, Petrozavodsk and Pskov and breezed through the German Franken region like a whirlwind. They had taken upon themselves a very long journey but were compensated by great hospitality. In the very beautiful dance hall in the "Linde" in Lauf near Nuremberg to the calls of Juergen Weissenborn, Tomas Machalik and Aleksandr Kosin they danced exuberantly and full of joie de vivre together with the numerous other guests and longtime members from near and far – from Switzerland to Berlin. Five representatives of the EAASDC with president Wolfgang Daiss honored this celebration of the tenth anniversary of the founding of the German-Russian-Square-Dance Friends e.V. and the tenth benefit dance. Wuffi handed over a big donation for the coffers of the DRSDf. All receipts of the annual fund raiser special dance and the membership dues plus donations are used exclusively for the training of the young callers in Russia, as for instance the 15 year-old Viktor of the Happy Cats Koenigsberg who had his first big performance on the stage in Lauf which he completed charmingly with his beautiful voice. For the grand march the VIPs, the founding members, the angels of the first seminar in St. Petersburg in 2003 and the representatives of the Russian clubs were united.

Whilst in the courtyard outside under the linden tree the local fair was being celebrated on the dance floor inside feet were running hot till the late hours to the popular melodies. The evening closed with the friendship ring and the

Continuation page 51

Sie kamen aus Kaliningrad, Murmansk, Petrozavodsk und aus Pskov und zogen wie ein Wirbelwind durchs Frankenland. Sie hatten weite Reisen auf sich genommen und wurden mit viel Gastfreundschaft belohnt. Im wunderschönen Saal der Linde in Lauf Nähe Nürnberg tanzten sie ausgelassen und voller Lebensfreude zu den Calls von Jürgen Weissenborn, Tomas Machalik und Aleksandr Kosin mit den zahlreichen Gästen und langjährigen Mitgliedern aus nah und fern von der Schweiz bis aus Berlin. Fünf Vertreter der EAASDC mit President Wolfgang Daiss umrahmten das Fest zum zehnjährigen Bestehen des Fördervereins und zum zehnten Benefiz Tanz. Wuffi überreichte eine dicke Spende für die Clubkasse der DRSDf Freunde. Die gesamten Einnahmen des jährlichen Benefiz Special Dance, sowie der Mitgliedsbeiträge plus Spenden werden ausschließlich zur Aus- und Fortbildung der jungen Caller in Russland verwendet. Gefördert werden junge Talente wie beispielsweise der 15jährige Viktor von den Happy Cats Koenigsberg, der seinen ersten Auftritt auf der Bühne in Lauf mit Charme und schöner Stimme absolvierte. Im Grandmarch waren die VIPs neben den Gründungsmitgliedern, den Angels des ersten Seminars in St. Petersburg im Jahr 2003 und den Vertretern der russischen Clubs versammelt.

Während draußen im Hof unter der Linde das fränkische Kirchweihfest gefeiert wurde, ging es auf dem Parkett im Saal bis zu später Stunde heiß her zu beliebten Melodien mit viel Spaß an der Freud. Der Abend wurde beschlossen mit dem Friendshipring, gesungen in Englisch,

Fortsetzung Seite 51